



Celebrando p.8



Liga Latina p.11



Internacionales p.9



La Comunidad News

Leader of Wisconsin Latino News

www.wisclatinonews.com

28 de julio de 2016 • VOL. 5 NO. 15 • Madison, Wisconsin • Fundado en 1989

Millennium Soccer Club un club deportivo al alcance de familias con recursos limitados

En Madison, Habush Habush & Rottier y un equipo de fútbol local auspician a Millennium Soccer Club, un club deportivo que da la oportunidad de pertenecer a una institución deportiva a niños que vienen de familias con ingresos modestos.



Los niños de Millennium Soccer Club hacen calentamiento antes de jugar. (Continúa en la página 6)

Universidades de Madison realizan feria de información



En el evento, Zaira de la Zerda, Rafael Martínez, Maritza Quechol, Alondra Quechol y Cristin Alvarado.

RV/LCNews. - El martes 19 de julio, varios representantes de diferentes universidades de Madison se hicieron presentes en el Centro Hispano con mesas de información. El objetivo fue ofrecer a los estudiantes minoritarios la oportunidad de conocer las ventajas y beneficios de estudio que cada una de ellas ofrece. (Continúa en la página 4)

Orrantia es la nueva directora de relaciones comunitarias de la UW



LCNews.- A partir del 10 de agosto Leslie Orrantia será la nueva directora de relaciones comunitarias de la Universidad de Wisconsin-Madison. Orrantia es una profesional latina que tiene experiencia en relaciones con la comunidad y administración de empresas, tanto dentro como fuera de la universidad, aunque lo más importante, tiene "pasión por unir a las personas", según han dicho desde la oficina de comunicaciones de la institución de educación.

"Creo que la universidad tiene que ser relevante para la comunidad y la comunidad necesita ser relevante a la universidad", dice Orrantia.

Orrantia es originaria de California de padre latino. Estudió psicología y sociología en instituciones privadas

en California y Massachusetts. En la actualidad se desempeña como "Assistant Director at The Wisconsin Collaborative Education Research Network", es decir, como ayudante de dirección de la Red de Investigación en Educación Colaborativa de Wisconsin dentro de la Escuela de Educación. Antes de trabajar con la Universidad de Wisconsin-Madison, se desempeñó como asistente social en la ciudad, durante casi cinco años, colaborando con organizaciones no lucrativas, instituciones gubernamentales, organizaciones de la comunidad y medios de comunicación locales. Pero fue su trabajo como trabajadora social lo que realmente le enseñó el valor de escuchar a los demás. (Continúa en la página 4)

Editorial

Trump finaliza en Convención como inició: Vinculando a los inmigrantes con la delincuencia

JZS/LCNews.-

Al tiempo de escribir estas líneas la Convención Republicana en Cleveland llega a su fin, y en ella lo único que se destaca —para mal— es apreciar que Donald Trump aceptó la nominación del GOP, de la misma forma grotesca. en que arrancó su campaña: usando como chivos expiatorios a los inmigrantes y su vinculación a la delincuencia.

A pesar que algunos analistas opinaron previamente, que Trump una vez nominado buscaría el voto del “centro político”, la realidad fue que no se movió de su postura combativa sobre la inmigración.

Él aceptó oficialmente la nominación del partido para presidente diciéndole a una multitud lo mismo que ha repetido hasta el hartazgo: que la seguridad de la nación se ve amenazada por los inmigrantes y la inmigración ilegal.

Diatribas anti-migrantes con afán electoral

“Mi plan es exactamente lo contrario de la política de inmigración radical y peligrosa de Hillary Clinton”, dijo Trump.

Trump dijo que Clinton desea las llamadas ciudades santuario, al tiempo que afirma nada se ha hecho en proporcionar refugio a las víctimas de los inmigrantes criminales.

Frente a la Convención o por las redes sociales, organizaciones de defensa de los inmigrantes, como “Voces de la Frontera”, han dado a conocer estadísticas que desacreditan las afirmaciones del candidato republicano, que unen la delincuencia y la inmigración, como asimismo la idea de fronteras fuera de control.

La reacción de los medios hispanos en Estados Unidos no se ha hecho esperar, todos han reprochado la narrativa del ahora candidato presidencial; LC-News también lo hacemos y nos sumamos a la opinión editorial del día viernes pasado del New York Times. El periódico en su versión en español tituló: “Con un discurso sombrío, Donald Trump oficializó su candidatura presidencial” a propósito de su diagnóstico de “EE. UU. como un país en crisis y un mundo en guerra”, responsabilidad que achacó a líderes como Hillary Clinton, a la que acusó de cometer “crímenes terribles” y prometió ser el candidato de “la ley y el orden”.

Al inicio de su campaña Trump dijo que deportaría a los aproximadamente 11 millones de personas indocumentadas en el país; pero al final de la Convención no hubo mención de una deportación masiva o cualquier otra estrategia hacia este grupo de población.

Encuesta: La mayoría de los hispanos ven desfavorablemente a Trump.

Por otra parte, la abrumadora mayoría de los votantes hispanos ven a Donald Trump de forma desfavorable, según una nueva encuesta.



El 79 por ciento ve al candidato presidencial republicano en forma negativa, según la encuesta de the Latino Victory Fund/Latino Decisions/Fusion poll publicada el martes 19.

Ese total incluye a un significativo 66% que

ve a Trump de forma “muy desfavorable” y al 13% que se siente “algo desfavorable” hacia su persona.

Sólo un 8% de los latinos encuestados ve a Trump “muy favorablemente”.

Opinión Cuarto de Guerra

Por Gerardo Vargas

Sobre la mesa central tenemos una maqueta que reproduce la masa territorial del país, incluyendo Hawái y Alaska. En su superficie podemos observar un denso tejido de hilos que fluyen en todas direcciones y representan las trayectorias de los actores económicos, políticos, sociales y culturales. Cada interacción reproduce acuerdos, pactos o negocios. Todos están llamados a alcanzar sus objetivos, siempre y cuando respeten el derecho de los demás. De pronto aparece Donald Trump, quien quiere llevarse todas las fichas para los suyos, a fin de imponer un nuevo orden nacional e internacional.

En la lectura de nuestro experimento de laboratorio hemos construido una maqueta y limitaremos nuestra lectura, a razón de brevedad, al lapso que va de enero a diciembre de 2016.

Hoy como hace ocho meses reiteramos que no hay ninguna razón para preocuparse, porque Donald Trump no gobernará este país. La política del odio y la sinrazón que promueve el Señor Trump rompería y/alteraría los puntos de equilibrio que hoy garantizan la paz y afectaría la propiedad y el poder real del Gobierno Mundial. Día a día Trump está construyendo el ejército que finalmente le detendrá.

Enero/Abril 2016

En este lapso ya hemos observado a person-

alidades destacadas en diversos ámbitos de la vida social pronunciarse contra Trump: celebridades, deportistas, intelectuales y empresarios.

Julio/Octubre 2016

En caso que Trump fuese ungido Candidato republicano, los actores políticos a nivel intermedio entrarán en acción para detenerle:

- 1) Organizaciones con nombre y apellido se pronunciarán abiertamente contra Trump;
- 2) Gobiernos extranjeros mostrarán su preocupación y posición frente al eventual triunfo de Trump;
- 3) La nómina del Partido Demócrata se verá sustancialmente incrementada para detener

a Trump;

4) En esta etapa los actores políticos pasan del discurso a los hechos, a la participación activa contra Trump.

Noviembre 2016

- 5) Se prefiguran las elecciones más competidas de la historia reciente de EU;
- 6) La participación política va más allá de las urnas y hay expresiones NO institucionales a lo largo de toda la geografía nacional;

(Continúa en la página 4)

Si Ud. se muere tiene su familia \$10,000 para los gastos funerarios?



- Nuestro plan de seguro funeral cubre todos los gastos.
- Planes de pago económicos
- No se requiere examen médico
- No importa su status legal

Brenda Washington

Llámeme hoy mismo para una consulta GRATIS al **1-619-954-0996**



Yahara Counseling Center, LLC
Consejería y Psicoterapias en Español



Buscando un Nuevo Comienzo

Marilsa Hansen, MS, LPC
(Más de 15 años de experiencia)

ESPECIALIDAD CON PROBLEMAS DE:

- Depresión y ansiedad • Trauma/Abuso Doméstico
- Problemas de Conducta de Adolescentes
- Duelo • Conflictos /Manejo de Ira • Etnicidad/Cultura
- Relaciones Matrimoniales o Pareja • Auto Estima
- Manejo de Estrés y Transtorno de estrés posttraumático (PTSD)

Lláme al (608) 807-5991 para una consulta gratuita.
Citas disponibles en la tarde y sábados.

6320 Monona Drive, Suite 201 Monona, Wisconsin 53716

FIGHT PRIME
Judo, Brazilian Jiu Jitsu, Muay Thai, Wrestling

Mencione este anuncio para 1 clase GRATIS
Clases de Judo para niños | Se habla Español

- Mejor autoestima
- Caracter
- Respeto a los padres
- Disciplina

www.FightPrimeTC.com
1820 S Park St.,
Madison, Wisconsin 53713 **(608) 665-2155**



Cruz Financial Services
"Simplifying your life"

Servicios:

- Contabilidad para pequeñas empresas
- Nómina de empleados
- Preparación de impuestos
- Solicitud de ITIN
- Planificación de presupuesto personal o negocio

Información General:
Yolanda Cruz (Propietaria)
2445 Darwin Rd Madison, WI 53704

yolanda@cruzfinancialservices.com
www.cruzfinancialservices.com **608-249-6770**



La Escuela de Educación de Edgewood College anunció que el Dr. Gerardo Mancilla se unirá a la facultad como el nuevo Director del programa Administración de Educación.

Por Gladys Jiménez

El conocido activista hispano y especialista en educación, se desempeñó previamente en el Distrito Metropolitano de Madison School, donde fue maestro de doble inmersión en Cherokee Heights Middle School. También trabajó en el programa de Justicia Restaurativa.

El investigador Gerardo Mancilla obtuvo notoriedad dentro de la comunidad hispana hace un año, cuando recibió el grado de Doctor en Filosofía en Currículo e Instrucción de agosto 2015 y el título de Maestría en Educación Multicultural de la Universidad de Wisconsin-Madison. Su disertación se centró en las contra-historias de latinos jóvenes, usando la teoría crítica latina y teoría crítica racial. Su tema de interés actual es la interrupción del camino escuela-prisión de los estudiantes latinos

Originario de Cuernavaca, Morelos - México, llegó a este país a Los Ángeles- California, junto a sus padres, cuando apenas tenía 6 años. Después de muchísimos años de sacrificio y esfuerzo, hoy ha alcanzado sus metas y comparte con nosotros su ejemplo y perspectiva de la vida.

¿Dónde estudió la escuela Elementaria y la High School?

Cuando llegamos a los Estados Unidos, vivíamos en Los Ángeles, California. Estudié mi primer y segundo grado en California. Después nos mudamos a Chicago, Illinois, allí continúe estudiando desde el tercer grado hasta doce de preparatoria. Finalmente, me gradué de la High School en Chicago.

¿Qué hay que hacer para tener una mejor vida?

Para tener una mejor vida, tanto intelectualmente como económicamente, se tiene que trabajar bastante. Estados Unidos me ofreció una oportunidad económica para poder salir adelante, que permitió obtener un título profesional y ejercer. No ha sido fácil el proceso, pero es siempre importante seguir adelante y nunca claudicar.

Usted estudió en la UW-Madison y tiene un Master en Ciencias, Curricular e Instrucción con un enfoque en Educación multicultural, ¿puede explicarnos en qué consiste ello? ¿cómo aplica a los estudiantes multiculturales?

Cuando estaba en High School me gané una beca para estudiar en la UW-Madison. La beca se llamaba Posse y está basada en el liderazgo y desarrollo académico. La fundación de Posse se enfoca en encontrar líderes en ciudades grandes y mandarlos en grupos llamados "posses" a estudiar a universidades del país, con el fin de general un cambio social y de liderazgo. Actualmente, la Universidad de Wisconsin acepta becados de

Posse de Chicago, Los Ángeles, Washington D.C. y Nueva York. Es una beca muy competitiva.

Estudié cinco años y me titulé como maestro de educación. Después solicité para la maestría en la misma universidad. Me aceptaron en varios programas y decidí enfocarme en dos Maestría. La primera en educación, con un enfoque en la educación multicultural. Por lo que me enfoqué en cómo trabajar con estudiantes que son aprendices del inglés (llamados English Language Learners en inglés). El segundo y relacionado con lo anterior, fue sacar una certificación de enseñanza de English as a Second Language (ESL) y otra certificación de Bilingual Education. Estas dos certificaciones son importantes para apoyar a los estudiantes en las escuelas.

También tiene una Maestría como Consejero en Psicología enfocado en Consejería Escolar, ¿cómo impacto en los estudiantes latinos o de otras etnias?

Al mismo tiempo decidí sacar una maestría en Consejería Psicológica. Estaba interesado en cómo poder ayudar a los estudiantes con la salud mental. Me enfoqué en consejería para las escuelas e hice un año de practica en la escuela secundaria West High School. En las escuelas los consejeros son los que se aseguran que los estudiantes están tomando las clases correctas para ingresar a la universidad. En mis estudios me enfoqué en cómo preparar a los estudiantes para poder ingresar a la universidad y cómo encontrar información sobre becas. También me gusta encontrar información sobre programa pre-colegiales para todos los estudiantes. Es importante que los estudiantes sepan que ellos pueden llegar a la universidad y que hay ayuda para que ellos puedan continuar estudiando.

También fue Instructor de GED, en MATC, ¿cuál fue el reto con estas clases?

Tuve la oportunidad de trabajar para Madison College con el programa de GED, en la Academia Latina. El programa de GED (General Education Diploma) es un programa para personas que no han terminado High School, que pueden tomar y recibir un diploma equivalente. En este programa los estudiantes tienen que tomar cuatro exámenes: matemáticas, ciencias, estudios sociales y razonamiento, a través de las artes del lenguaje. Anteriormente, las personas podían tomar los exámenes a mano escrita, desde el 2014, los exámenes cambiaron y ahora son computarizados. Esto es un nuevo reto para las personas que quieren sacar su GED.

Que nos puede comentar acerca de DACA y DAPA, ¿debería continuar?, ¿cuáles son los beneficios de estos programas?

Ahorita el único programa que está activo es DACA del 2012. Es un programa muy bueno que ayuda a los jóvenes indocumentados a solicitar una petición para que no sean deportados temporalmente.

El programa tiene varios requisitos y es importante ver si los estudiantes califican para este. El programa les provee un número de seguro social, permiso para poder trabajar y obtener su licencia de conducir. El programa es de 2 años. Es importante saber que aquellos que solicitan para este programa, pueden renovar una solicitud por 2 años adicionales. Pueden empezar su solicitud entre 120 y 150 días antes de que se les venza su permiso.

Los programas de DACA+ y DAPA fueron programas que el presidente Obama pasó como acciones ejecutivas (similar a DACA 2012). Los dos nuevos programas pueden beneficiar a más personas. El programa de DACA tiene límite de edad. DACA+ va a incluir a más jóvenes porque tiene menos restricciones que DACA 2012.

DAPA es el programa para padres de estudiantes, de esta manera, los dos programas podrán ayudar a más personas y obtener el alivio de deportación, número de seguro social y la oportunidad de trabajar.

El estado de Texas junto a 25 otros estados pusieron una demanda contra la acción ejecutiva del presidente Obama sobre los programas DACA+ y DAPA. La demanda llegó a la Corte Suprema para ver si el presidente tenía el derecho de establecer esos programas. El voto en la corte fue de 4 a 4, lo cual significa que estos programas no puedan empezar. Para poder salir de este empate es necesario nominar un noveno juez.

La elección del siguiente presidente de los Estados Unidos es muy importante, porque él o ella va a nominar al noveno. El Presidente Obama ya nominó a un posible juez, pero no ha sido confirmado. Los republicanos están peleando para que él o la próxima presidente sean quien haga la nominación. También, el o la siguiente presidente va a decidir si continúan con DACA o si los programas se eliminan.

¿Cuáles son los atributos más importantes para alcanzar las metas?

Lo más importante es saber que hay personas que te pueden ayudar a alcanzarlas. Muchas veces tenemos miedo de pedir ayuda y se nos hace más difícil. También es importante echarle ganas y empuje constante. El proceso a veces es muy difícil, pero es importante creer en sí mismo.

¿Cual fue el momento más feliz de su vida?

El día más feliz de mi vida fue cuando me gradué con el título de doctorado en educación. Me tomó cinco años después de la maestría para poder obtener el título. Fue un proceso muy largo y difícil, pero al fin lo logré. Mi doctorado se enfoca en las pólizas que empujan a los estudiantes de la escuela a la prisión. Estudié un programa requerido por la corte para estudiantes que tenían tickets municipales. Estoy interesado en cómo ayudar a aquellos que están en esta situación.

¿Usted qué hace para sentirse feliz?

Es importante tener un balance en la vida y hacer cosas para uno mismo. A mí



me gusta ver películas, jugar video juegos y viajar.

¿Usted práctica algún deporte y cuál?

Me encanta andar en bicicleta. A veces hago carreras de bicicletas para recaudar fondos para asociaciones comunitarias. En el pasado he participado en, Bike for Boys and Girls Club, MS Ride, y AIDS Ride.

¿Los estudiantes que tienen tickets municipales ¿qué deben hacer para limpiar ese error?

Hay diferentes tipos de tickets. Los tickets municipales son tickets por violaciones de reglamento municipales u ordenanzas. Algunos ejemplos son la ausencia a la escuela crónica (habitual truancy en inglés) y el uso de alcohol y drogas (dependiendo en cuanto droga es). Los tickets municipales no son criminales. Cuando los cargos son de felonías (felonies) o delitos menores (misdemeanors), entonces son criminales. En Wisconsin los delitos menores pueden tener un castigo de cárcel. Los delitos graves o felonía son cargos de crímenes más serios, estos cargos pueden tener un castigo en una prisión estatal. También, hay diferentes cortes que procesan cada tipo de cargo.

¿Cuál es su nueva posición en Edgewood College?

Acabo de tomar una nueva posición en Edgewood College, como Director de Administración de Educación y Liderazgo. Voy a trabajar en el programa de maestría en educación, con un enfoque en la administración educativa. En nuestro programa, los estudiantes pueden obtener una maestría y solicitar licencias como director de escuela, director del distrito, director de educación especial y servicios a los estudiantes. También voy a enseñar varias clases.

¿Unas recomendaciones a todos los estudiantes latinos que tengan o no derechos en este país?

Mi recomendación para los jóvenes es que siempre le echen ganas. La vida a veces es difícil, pero es importante hacer todo lo que puedan para salir adelante y ser la mejor persona que pueda ser. Incluso si son indocumentados, es posible continuar estudiando y titularse.

La Comunidad News

PO BOX 259564
Madison, WI 53725
608/237-1557
publisher@wisclatinonews.com

Publishers:
Luis Castillo
Rafael Viscarra
Gladys Jiménez

Consultant Sales & Marketing
Dante Viscarra
Ads@wisclatinonews.com

Editorial Consultant
Jorge Zeballos-Stepankowsky
editorial@wisclatinonews.com

Accounting/intern
David Peña Aristizabal
accounting@wisclatinonews.com

Graphic design
Olesea Plamadecala
design@wisclatinonews.com

912 Dane Street, Madison,
WI - 53713



Se necesitan panaderos y chefs de pasteles

La Panadería Europea Clasen está buscando panaderos con experiencia para el turno de noche y chefs de pasteles para el turno de día. Ofrecemos seguro de salud, dental, vacaciones pagadas y feriados.

Están disponibles jornadas completas y parciales
Rango de pago \$10-\$14

Aplica en persona:

Clasen's Bakery • 7610 Donna Drive • Middleton

Bakers and Pastry Chefs Needed

Clasen's Bakery is looking for experienced Bread Bakers for our night shift and pastry chef helpers for our day shift. We Offer Health, Dental, Paid Vacations & Holidays.

Están disponibles jornadas completas y parciales.
Pay range \$10-\$14 per hour

Apply in Person at:

Clasen's Bakery • 7610 Donna Drive • Middleton

CONVOCATORIA PARA JUGADORAS DE FÚTBOL

Se busca jugadores de fútbol que son estudiantes a tiempo completo (12 créditos) en Madison College Selección de fútbol de mujeres para esta temporada.

Ofrecemos:

- Ayuda con los estudios
- Sesiones de entrenamiento competitivos y un ambiente positivo de equipo



Pruebas de Madison College:

- El 1ero y 2do de Agosto
- 9-11am en Warner Park



Universidades de Madison realizan feria de información



Jon Kuecken de Lakeland University y su colega en la feria de las universidades.

(Viene de la página 1)

Maritza Quechol, vino a la feria de las universidades para ver qué universidad le podría beneficiar más en el futuro, “pienso estudiar negocios o Business, y la feria me permitió conocer los costos que cobran por cada gestión”.

Jon Kuecken, director de Madison Center y representante de Lakeland College indicó, que siete universidades de las doce que son parte de la asociación se presentaron en el Centro Hispano para ofrecer información a los estudiantes graduados y otros por graduarse de secundaria de Madison. E indicó que la asociación viaja por diferentes ciudades con el mismo objetivo.

Las universidades presentes fueron: Viterbo University, Madison College, Herzog University, Lakeland University, Concordia University y Wisconsin School of Business.

Los estudiantes que se presentaron en la feria pudieron hacer preguntas directas sobre los programas y carreras que ofrecen estas instituciones de educación superior.

Rafael Martínez Salas, recién graduado de Verona High School, dijo que asistió a la feria “para obtener información sobre las universidades. En términos de costo, Madison Collage tiene más bajo precio en relación a las universidades privadas”. Martínez piensa estudiar para “maestro de escuela o estudios chicanos, porque soy de México y hablo español e inglés”.

Esta feria se realizó por primera vez en el Centro Hispano.

Orrantia es la nueva directora de relaciones comunitarias de la UW

(Viene de la página 1)

“La gente tiene que ser escuchada y validada,” dice Orrantia. “Escuchar es fundamental para informar cómo podemos participar, responder y generar un impacto positivo”.

Orrantia se crió en el sur de California y tiene una licenciatura en sociología y la psicología de la Universidad Mount Holyoke en South Hadley, Massachusetts.

Activa en la comunidad latina de Madison, Orrantia ha sido vicepresidenta de relaciones públicas de la Asociación de Profesionales Latinos, miembro de la junta de Sustain Dane, una “big brother” para la conocida organización de voluntariado juvenil Big Brother Big Sister of Dane County. Además, es parte del Consorcio Latino de Acción (LCA). Sus tareas en LCA han incluido la representación de la oficina y de la ciudad de Madison ante liderazgos ejecutivos en organizaciones no lucrativas, consejos de salud y educación latinos y la Cámara de Comercio Latina. Este año, la revista local Brava nombró a Orrantia en su lista de “Woman to Watch”

Como directora de relaciones con la comunidad, Orrantia será

un punto de contacto con la comunidad local y las organizaciones sin fines de lucro. También será responsable del desarrollo de estrategias para garantizar que la universidad se acople con estas organizaciones y la comunidad en general.

“La gente tiene que ser escuchada y validada”, insiste Orrantia. “Escuchar es fundamental para informar cómo podemos participar, responder y generar un impacto positivo”.



Leslie Orrantia. Foto Marcus Miles (Comunicaciones UW).

Opinión

(Viene de la página 2)

7) Cualquiera sea el resultado de la elección habrá violencia. En este momento de la película el reto no es detener a Trump, sino a los millones de inconformes con el sistema que le siguen y le hacen ganar las encuestas.

Diciembre 2016

8) El hipotético e improbable triunfo de Trump sería el detonante para que gobiernos e instituciones internacionales formalizaran su posición frente a la “Doctrina Trump”;

9) México, principal aludido por la verborrea del candidato, abriría sus fronteras a Beijín, Tokio, Seúl y Moscú ante la urgencia de sustituir a Washington como su principal aliado comercial;

10) California, Santuario de México en EU, se declararía en

rebeldeía e iniciaría la separación formal de la Unión Americana, perfilándose como la quinta potencia económica del mundo y aliado natural de México.

Consideraciones Generales.

11) La sociedad norteamericana no arriesgará la comodidad que ha disfrutado durante décadas, para subirse al tren de Trump;

12) El enfoque empresarial de Trump, limitado al análisis costo/beneficio con reclamo de rendimientos inmediatos, no alcanza a ver la sofisticada “maquinaria diplomática” que está desplegada por todo el orbe y es necesaria para asegurar la supremacía norteamericana;

13) La política Trump rompería los equilibrios establecidos dentro y fuera de EU poniendo en peligro la seguridad nacional y el orden mundial;

14) Los factores del poder real que conduce a la humanidad no permitirán que un sólo individuo tome como rehén a una nación e intente imponer un Nuevo Orden Mundial. Eso ya nos lo enseñó la Historia.

**Nuestra página web
www.wisconsinlcnews.com
tiene información al día.
Encuentrenos en
Facebook hoy mismo!**

Sociedad de San Vicente de Paul



♦ **Farmacia Benéfica**
(Para aquellos que no tienen seguro)

♦ **Dispensa de Alimentos**
(Elegibilidad: cada 30 días)

2033 Fish Hatchery Road, Madison
608.442.7200 • www.svdpmadison.org

Llámenos antes de venir, por favor.

Cómo ayudar a nuestros vecinos necesitados



**Educación importante para el resto
de tu vida personal y profesional**



EDGEWOOD COLLEGE

Madison, WI • 608.663.4861 • www.edgewood.edu

NORTHPORT APARTMENTS

1740 Northport Drive • Madison • Wisconsin

**Comunidad que se auto abastece y que fomenta
respeto, diversidad y dignidad para todos!**

- Representa servicios de vivienda y mucho más!
- Programas disponibles de enriquecimiento para la juventud y adultos en laboratorios de computadora en el mismo sitio.
- Gerencia en el mismo sitio.

Para más información llamar al
(608) 249-9281 o visítenos en la dirección
de arriba

Ayuda de renta para
solicitantes calificados
tipo sección 8
(sección 8)
**Apartamentos grandes
de 1, 2 y 3 dormitorios.**

Iglesia Cristo La Preeminencia

**Servicio de Adoración: Domingo 11:30 a.m.
Miércoles 7:00 p.m.**

Estudio Bíblico: Pastor - José C. Aviles

**Contacto: Luis Castillo
608 - 515 - 2550**

**313 West Beltline Hwy,
Madison, Wisconsin**



Reunion mensual de Latino Support Network of Dane County

RV/LCNews.- Latino Support Network of Dane County (La Sup), bajo la dirección temporal de Shiva Bidar, realizó su reunión mensual en el salón de actos de Catholic Multicultural Center (antes Centro Guadalupano), a la que asistieron más de cincuenta representantes de diferentes agencias del Condado de Dane y Madison.

En temario de la reunión se centró de dos tópicos: un nuevo Programa de Transporte disponible del Dane County para persona de movilidad reducida y el programa para residentes legales que quieren acceder a la ciudadanía natural.

El Centro de Transporte del Dane County, a cargo de Jane Betzig, presentó un plan de conectividad para personas de movilidad reducida, como ancianos o discapacitados, con el fin de llevarlos a diferentes lugares, como el grocery store; el hospital para una cita médica; recoger medicamentos en farmacia; llegar a sus lugares de trabajo; y visitas particulares a familia y amigos. Todos los interesados deben llamar al teléfono (608) 242-6489,

para conocer las opciones de transporte disponibles.

La división of Continuing Studies de la UW-Madison, dirigida por Laurie Greenberg, junto al grupo Madison Path to Citizenship, presentaron un programa para residentes legales que desean acceder a la ciudadanía, Ambas entidades trabajan en la entrega de información y ayuda en procesos de postulación, a todos aquellos candidatos elegibles. Para ello realizan dos talleres al año sobre el tema, a los que los asistentes deben llevar sus documentos, con el fin de determinar si cumplen con requisito básicos, para así comenzar a llenar el formulario requerido y enviar los documentos a la Oficina de Inmigración en Milwaukee. Según, Greenberg, una vez enviada y aceptada la solicitud, el postulante recibe respuesta en un plazo de tres meses, en los que debe planificar entrevista y examen de inglés.

El próximo taller informativo, de acuerdo a Greenberg, se llevará a cabo el viernes 16 de septiembre 2016, en Christ Presbyterian Church, 944 E. Gorham St., Madison.



Laurie S.Z. Greenberg, directora del Programa especial, Continuing Studies de UW-Madison

LUCES celebró su gala 2016 y entregó 10 nuevas becas



Becados:
Verónica Gonzales (LaFollette High School),
Marisela Telles-Giron, Lupe Salmerón, Juan Ocampo (Memorial High School),
Gilberto Osuna, Ana Rodríguez,
Anahi Gallegos Valles, Estefany Armenta,
Rocio Rivas y Ana Rodríguez.

RV/LCNews.-

LUCES, la organización sin fines de lucro que ayuda a jóvenes latinos de Wisconsin a ser incluidos en sistema universitario, celebró su noche gala el pasado 15 de julio con 250 asistentes.

Llamado en sus inicios "club mexiquense", adoptaron el nombre LUCES en el año 2011, con el fin de ampliar sus tareas y dar oportunidad a los estudiantes latinos. Actualmente, su labor es gestionar becas para estudiantes latinos de Wisconsin, además de ofrecer un programa de mentores, que trabajan como consejeros y

guías para los estudiantes.

Según, Pedro Albitzer, Ejecutivo de la Mesa Directiva de la organización:

"Esta noche nos encontramos muy inspirados, porque diez estudiantes latinos lograron adjudicarse una beca para continuar sus estudios en el College y/o en la Universidad. Una buena noticia no sólo para los estudiantes sino también para los padres de familia.

El aumento de becas otorgadas es un avance para la institución, que, hasta el año pasado, solo podía ofrecer siete. El incremento fue posible a la gestión de la institución y colaboración de donantes privados, tanto personas naturales como empresas.

De acuerdo a Jesús Salas, jubilado de la UW-Madison (Former UW System Board of Regents), miembro de la mesa directiva de "Voces de la Frontera" y voluntario en otras entidades":



Actuación estelar de "Tania Tandias Flamenco Dance Group" en Gala LUCES.

"El programa LUCES es muy necesario y se debe ampliar, para que los jóvenes estudiantes latinos puedan continuar con sus estudios. Sobre todo, ayudar a aquellos que se encuentran indocumentados y como tal no tienen acceso a préstamos o matrícula estatal en el Estado de Wisconsin. Aprovecho esta oportunidad para felicitar al periódico LCNews por su amplia cobertura de los eventos locales de la comunidad latina, no solo en Madison sino en Milwaukee".

La mayoría de los estudiantes becados se encontraban muy emocionados, a pesar de desconocer el monto exacto que se les otorgaría. La mayoría tiene su plan de acción definido, como son los casos de Ana Rodríguez, Verónica Gonzales, Juan Ocampo y Alondra Quechol.

Ana Rodríguez, nos comentó, "quiero estudiar Finanzas y Business, comenzar en Madison College Artes liberales y después de dos años transferirme a White Water University". Por su parte, Alondra Quechol, tiene un plan similar, "quiero estudiar en Madison College para contadora y una vez que termine, pienso pedir mi transferencia a la UW-Madison para estudiar Finanzas y Business".

Por otra parte, Verónica Gonzales, nos contó: "pienso entrar a estudiar en Madison College y después transferirme a UW-Madison, donde piensa estudiar Psicología, con el fin de ser consejera de niños y adultos". A su vez, Juan Ocampo, indicó: "mi plan es continuar con mis estudios en Madison College, en la carrera de Ingeniería Mecánica".

Finalmente, Pedro Albitzer aprovechó de agradecer a nuestro periódico, la Comunidad New, por ser un espacio de comunicación y difusión constante, que permitió que este año el número de asistentes a la gala aumentara.

Con ZONA FÚTBOL de DishLATINO vive la pasión como si estuvieras en el estadio

COPA AMÉRICA CENTENARIO USA 2016

UNIVISION | **dish LATINO**

No te pierdas ni uno de los 32 partidos de la copa en vivo y en HD con DishLATINO.

DishLATINO AHORA TIENE UNA OFERTA MUCHO MEJOR

PRECIO FIJO GARANTIZADO POR 2 AÑOS

\$34.99 MES Más impuestos

Todas las ofertas requieren aprobación de crédito, contrato de 24 meses con cargo por desconexión temprana y facturación electrónica con pago automático.



¡MEJORA AL HOPPER® POR \$10 AL MES Y VIVE EL FÚTBOL COMO NUNCA ANTES CON ZONA FÚTBOL!



Ve hasta 6 partidos a la vez en el nuevo Multi-Canal.



Encuentra tus equipos y ligas fácilmente con la Guía de Partidos.



Lévate el mejor fútbol, estés donde estés con DISH Anywhere.

La experiencia de ZONA FÚTBOL requiere un Hopper habilitado con Sling y conectado a Internet. Puede aplicar un cargo por mejorar al Hopper.



¡NO TE PIERDAS LA COPA AMÉRICA! SUSCRÍBETE A DishLATINO HOY.

Wisconsin Financial Services

3557 E Washington Ave Madison, WI 53704

608-630-9007



La oferta finaliza el 5/8/16. Aplican restricciones. Pregunte por más detalles. Los partidos están sujetos a la disponibilidad de los programadores. Los títulos y logotipos de la Copa América Centenario 2016 de CONMEBOL y CONCACAF son las marcas de CONMEBOL y CONCACAF. Los títulos y logotipos de Univision, UniMás, y Univision Deportes Network son las marcas de Univision Communications Inc.

Casa en venta \$120,000

de ocasión

VENDIDA

3 dormitorios
2 baños
Cerca de Walmart & Woodmans

Llame a Elizabeth Cintrón al 608-655-8283 hoy mismo!

2016 Wyoming Ave, Sun Prairie, WI 53590

Millennium Soccer Club un club deportivo al alcance de familias con recursos limitados

En Madison, Habush Habush & Rottier y un equipo de fútbol local auspician a Millennium Soccer Club, un club deportivo que da la oportunidad de pertenecer a una institución deportiva a niños que vienen de familias con ingresos modestos.



Los niños de Millennium Soccer Club juegan en las canchas de Leopold Elementary School



Brittany Hinca y Michelle Gonzales de Habush, Habush & Rottier (derecha), Dante Viscarra de la Comunidad News (centro-derecha) y Millennium, y Jack Connelly de Millennium Soccer Club (centro-izquierda) con el equipo Millennium

Por Sophie Rzczowski
(Viene de la página 1)
"Gooooool!" grita Saúl, después de hacer un gol en un partido de Millennium Soccer Club. Saúl tiene siete años y le encanta el fútbol, por eso este verano comenzó a jugar en el club Millennium, pues buscaba jugar en un equipo. Saúl tiene la oportunidad de pertenecer a uno, al igual que el resto de los niños que juegan en Millennium Soccer Club--- gracias al bajo costo que cobra el club, los niños que viven en barrios de bajos recursos de la ciudad, hacen posible su sueño.

Millennium Soccer Club fue creado el 2001 por Tom Grogg y Dan Wood [add a sentence about who are Grogg and Wodd]. Con el fin de ofrecer a la comunidad un programa accesible monetariamente para niños que cursen los grados 1° a 5°, los creadores del programa investigaron sobre los obstáculos para participar en las ligas de fútbol, concluyendo que el costo y el transporte, eran los factores que desalentaban la participación.

El fútbol es en la actualidad uno de los deportes más populares para los jóvenes estadounidenses, pero a causa del alto costo de muchas ligas, que pueden llegar a costar 3 mil dólares anuales, la participación es reducida y posible para un grupo selecto. Por su parte, la cuota anual de Millennium Soccer Club es de sólo 20 dólares.

"Mantenemos un costo muy bajo, tenemos seis sesiones en el otoño y en la primavera", dijo Jack Connelly, quien es miembro del Consejo de Millennium Soccer Club. "Con respeto al transporte, que es un obstáculo para muchos de los niños de estos barrios, es fácil llegar a las canchas porque están ubicadas cerca de sus casas".

Para Millennium Soccer Club mantener el programa económico requiere de una combinación de voluntarios y apoyo de la comunidad. Por ejemplo, este año el club recibió una donación de 5 mil dólares de Habush Habush & Rottier, un estudio de abogados; y otra donación por 300 dólares de parte de La Comunidad News y Millennium Soccer Team, un equipo de fútbol local nombrado en honor de Millennium Soccer Club.

Michelle González, una abogada de oficio en Habush Habush & Rottier, fue la persona que originalmente sugirió patrocinar a Millennium Soccer Club. Al saber de la iniciativa, pensó que podía ser una oportunidad significativa para estar más involucrados en la comunidad, algo que es muy importante para Habush Habush & Rottier, pues es parte de su misión. El estudio se entusiasmó con la propuesta de González y el auspicio quedó resuelto. "Nosotros amamos apoyar a los niños y sus familias e intentar ayudarles en tener éxito y estar felices y saludables. Creo que es una correlación perfecta con lo que es nuestro objetivo de estar involucrados en la



Dante Viscarra dando los cheques de Habush, Habush & Rottier y Millennium/La Comunidad News a Jack Connelly

comunidad", dijo Brittany Hinca, especialista en marketing y comunicaciones de Habush Habush & Rottier.

Por su parte, la donación de Millennium Soccer Team fue una contribución que recaudó el equipo durante su temporada de fútbol. Ishola Ganiyu, un jugador en el equipo que ocupa el nombre de 'Samba', dijo que el equipo entrega cinco dólares a Millennium Soccer Club por cada gol que hacen. "Jugar en este equipo es diferente que jugar en otros equipos. Cuando juegas, estas recaudando fondos para otras personas. Estás dando esperanza a otra persona, a estos niños."

Las donaciones de las dos organizaciones van en ayuda directa de Millennium Soccer Club, que así paga los uniformes, equipaje, el seguro requerido para los niños que juegan y el estipendio para los coordinadores del club.

Más allá de esta subvención de la comunidad, mantener el programa de un club de bajo costo involucra un esfuerzo combinado de los miembros del consejo, los padres, participantes, entrenadores y coordinadores.

Por ejemplo, los entrenadores son voluntarios provenientes de las secundarias locales, y son considerados, como una parte integral del club. Connor Cruz, un estudiante en Edgewood High School, dijo que lo que le motivó a ser un entrenador en Millennium Soccer Club, fue dar algo a la comunidad.

"Siempre he tenido oportunidades de practicar y aprender de otras personas, pero muchos de estos niños no tienen esa oportu-



Los entrenadores de Millennium Soccer Club

unidad", dijo Cruz. "Pensé que era importante poder dar mi conocimiento y lo que he aprendido de mi papá y mis entrenadores durante mi vida y ofrecer eso al programa."

Los papás también están muy involucrados en el programa, y la mayoría asiste a cada entrenamiento para apoyar y ver sus hijos jugar.

César Morales, cuya hija Paula, juega con Millennium por primera vez este verano, dijo, "estoy súper entusiasmado con el programa, porque es súper barato, y también porque mantiene a los niños activos durante el verano", lo que es muy importante a él y su esposa. Agregan: "Siempre estamos buscando oportunidades de matricular nuestros niños en diferentes actividades, de hecho y actualmente están un summer program, pero la mayoría son solamente hasta las dos de la tarde, entonces en lugar que estén el resto del día sentados en la casa, esta es una buena oportunidad para mantenerlos activos y con actividades que realmente sirven".

Todos los que participan en Millennium Soccer Club tienen un rol fundamental, pues el club funciona en base a la colaboración, el trabajo y el apoyo de muchas personas. Para niños, como Saúl y Paula, la experiencia no sólo les enseña a jugar un deporte, también conocen la importancia de trabajar en equipo y poner esfuerzo en algo importante en sus vidas para siempre.



César Morales y su esposa, Carmen Solaris, cuya hija juega con Millennium Soccer Club

Advertise with us - 608-770-5900

Skyline SERVICIOS DE LIMPIEZA PROFESIONAL PARA LA EDIFICIOS Y CASAS

APLICA AHORA!
www.skylineclean.com
608-836-8025

Únete a nuestro equipo!

- Trabajar cerca de casa
- Ofrecemos entrenamiento en el puesto de trabajo
- Horas Lunes a Viernes
- Excelentes beneficios dentales y médicos para los empleados que califican
- Tener los fines de semana libres!
- Bono de contratación!

3040 Laura Lane #110 • Middleton, WI 53562

ESTUDIO JURÍDICO DE INMIGRACIÓN **MMGLaw LLC**

- Casos de "Violencia Doméstica"
- Peticiones • Acción Diferida
- Trámites de Visas

Hablamos Español!

Para consulta GRATIS
llamar hoy mismo.
608-819-6540

Matt Gillhouse Abogado
Cecillia Gillhouse Asistente Legal

6200 Gisholt Drive Suite 209
(a un lado del Banco WPS)
Monona WI 53713
www.mmglaw.net

HAWKS QUINDEL, S.C.
ATTORNEYS AT LAW

¿Ha sufrido usted una lesión en el trabajo?
¿Está incapacitado de forma permanente para trabajar a causa de una enfermedad o lesión, y cree que no está recibiendo los beneficios que le corresponde?

El abogado bilingüe Aaron Halstead le puede ayudar.

Aaron ha desarrollado una reputación de ser firme defensor de empleados que han sido tratados injustamente por empleadores y compañías de seguro.

AARON N. HALSTEAD
Para una cita gratis, llame hoy mismo al teléfono:
608-257-0040
• 222 W. Washington Ave., • Madison, WI 53701-2155
www.hq-law.com

¿Busca Pre-Kinder cuidado de niños?

One City Learning ofrece ambiente educativo bilingüe para los niños 0-5 años

Programa educativo de alfabetización, habilidades de pensamiento científico, y más.
Comidas sanas para sus hijos cada día.
Profesores dedicados a preparar sus hijos para tener éxito cuando entren a la escuela.

Dirección: 2012 Fisher Street Madison, WI 53713
(608) 268-8004
www.onecityearlylearning.org

¡Inscriba a sus hijos hoy mismo!

RYAN & JOYCE-RYAN
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
SINCE 1938

Nuestros Servicios:
• Pre-arreglos
• Funerales tradicionales
• Inhumaciones
• Cremaciones
• Traslados a México y al resto del mundo

www.ryanfuneralservice.com (608) 249-8257

Ryan Funeral Home 2418 N. Sherman Ave. Madison, WI 53704
Joyce-Ryan Funeral Home 5701 Odana Road Madison, WI 53719

Ryan Funeral Home 6924 Lake Road DeForest, WI 53532
Ryan Funeral Home 220 Enterprise Drive Verona, WI 53593

Uniendo familias por el mundo. Fortaleciendo la comunidad.

ALICIA C. ARMSTRONG LAW OFFICE, LLC
1003 W. MAIN ST., SUN PRAIRIE, WI 53590

ABOGADA DE INMIGRACIÓN
www.acarmstronglaw.com

Para hacer una cita llame o text al:

- DACA
- INMIGRACIÓN
- TRAMITE DE VISAS
- NATURALIZACIÓN

(262) 298-9677

¿NECESITAS A UN ABOGADO?
UN SÓLO LUGAR PARA TUS NECESIDADES LEGALES

LIC. MICABIL DÍAZ DIAZ LAW FIRM (608) 836-1444
LIC. JAIR ÁLVAREZ ÁLVAREZ LAW FIRM (608) 358-7975
LIC. RICHARD STALEY TEAM STALEY LEGAL (608) 960-7555
LIC. KEVIN BOYLE BOYLE LAW OFFICES (608) 628-3591

ÁREAS DE PRÁCTICA:
INMIGRACIÓN
LEY DE TRÁNSITO
LEY CRIMINAL
MANEJAR EBRIO
MARCAS REGISTRADAS
DAÑO PERSONAL
LEY DE BANCARROTA
LEY DE ARRENDADOR

LEY DE FAMILIA
NEGOCIOS
DISCRIMEN
LEY DE DEUDAS

995 APPLGATE ROAD MADISON, WI 53713

CON MÁS DE TREINTA AÑOS DE EXPERIENCIA COMBINADA
¡HABLAMOS TU IDIOMA, CONOCEMOS TU CULTURA!

LSM
Chiropractic

Tratamientos:

- Dolor general de espalda y cuello
- Hernias de columna
- Dolor Ciático
- Lesiones de deporte
- Túnel carpiano
- Migraña
- Dolor de hombro

Dr. Frankie Amarillas
608-271-7323
3050 Cahill Main Ste. 6
Fitchburg, Wisconsin

Madison College South abrió sus puertas al público

RV/LCNews.-

Madison College South abrió sus puertas para los estudiantes jóvenes y adultos de nuestra comunidad, para conocer sobre los procesos de ingreso y posterior transferencia a Universidades de Wisconsin y el país. El evento se llevó a cabo el martes 12 de Julio, en su oficina ubicada en 2238 South Park Street (Village Mall de la zona sur de Madison).

Según Valentina Ahedo, encargada del Madison College South y Centro de la ciudad, el propósito de esta "casa abierta", fue facilitar información sobre los recursos que existen para estudiar en esta institución y los procedimientos a realizar para continuar sus estudios y ser transferidos a universidades del Estado y el país. Dentro de la información otorgada, también se encontraban las carreras ofrecidas por el colegio técnico y su proyección, con el fin de ayudar a estudiantes y la comunidad en general, prestando atención particular, a adultos deseosos seguir u encontrar su vocación.

En cuanto al aspecto financiero, Ahedo explicó que el Gobierno Federal provee recursos económicos a los estudiantes que califican. Así, a través de becas, grants (subsidios o donaciones) y préstamos con intereses bajos, los estudiantes pueden comenzar a continuar sus estudios hasta graduarse en alguna especialidad.

"Nosotros somos una opción económica en relación a Edgewood College o la Universidad de Madison, Wisconsin.



C. Galán y E. Zepeda, estudiantes de Madison College de Liberal Arts. Galán piensa estudiar para asistente de médico (4 años) y Zepeda para Register Nurse en UW-Madison.

La pensión mensual que deben pagar nuestros estudiantes, es casi el cincuenta por ciento menos en comparación a las otras instituciones. Esto es posible porque nosotros somos una organización educativa sin fines de lucro," según Ahedo.

Para estudiantes que no califican, por su status legal, también hay becas otorgadas por instituciones privadas como, LUCES, Roberto Sánchez del Centro Hispano y otros.



John Nigh de Madison College con dos estudiantes adultos de computación



Valentina Ahedo, directora ejecutiva de Madison College South Campus.



16 AÑOS

El sábado 16 de julio, BRITNIY AYALA, cumplió 16 primaveras y su mamá Helen Marroquín y hermanitas le hicieron una fiesta de cumpleaños en el Hotel Sheraton de esta ciudad. Hubo coronación, brindis, la última muñeca y fiesta bailable.



BAUTISMO

Bautizo del niño IKER ALONSO CRUZ, en la Parroquia "El Buen Pastor". En la foto sus padres: Víctor Cruz y Claudia Viera y sus padrinos José Salmerón y Alicia Ibarra.

Abra su cuenta libre de Tax (IRA)



- Aceptamos ITIN
- IRA tradicional y Roth
- Apertura desde solo \$600
- Roll over 401(k)
- Anualidades

Le ayudamos a conseguir un plan adaptado a sus necesidades (atención en español). Haga una cita sin compromiso:



Edgar Martínez (608) 628-9078 Mahir Arias (608) 473-4135 Ivan Arias (608) 561-1088

590 Grand Canyon Drive, Madison WI 53719 (608) 833-7077 • www.catholicfinanciallife.org



Chris y Don Juan nuevamente con un buen mecánico y un buen servicio garantizado.

- Servicio completo de mecánica
- Transmisión
- Suspensión
- Frenos
- Estimados y diagnósticos GRATIS



Especial de cambio de aceite por \$21.99 y el 25% de descuento en compra de llantas cuando mencione este anuncio.

(608) 416-5277



Do you have a child who will be four years old by Sept 1, 2016?

Call the Verona Area Pre-K for info on our free community-based preschool program! Families can select location choices; registrations accepted on first-come, first-serve basis. Call 608-845-4416 to begin the process!



"¡Soy feliz porque me siento aceptada, como que pertenezco aquí!"

- Dianey, estudiante de Middle College



¡Aplice hoy! madisoncollege.edu

Madison College. Encontrar su lugar feliz.

Madison College no discrimina por razones de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad o edad en sus programas o actividades. Las preguntas sobre las políticas de no discriminación son manejadas por el Oficial de Acción Afirmativa, 1701 Wright Street, Madison, WI 53706, teléfono 608.263.1377



Yo personalmente te ayudare con tus preguntas bancarias.

Sonia Santa Cruz Representante de servicio al cliente



3762 E. Washington Ave., Madison Equal Housing Lender | Member FDIC

608.282.6179 home-savings.com

Mueren tres soldados franceses en misión antiterrorista en Libia



Notimex/DDR/MRG

El Ministerio de Defensa francés anunció hoy la muerte de tres soldados franceses en una misión "contra el terrorismo" en Libia, mantenida en secreto hasta el día miércoles 20 de julio.

La presencia de fuerzas especiales francesas en Libia había sido mantenida en secreto hasta este miércoles. Tratándose de la primera vez que soldados franceses mueren en operación en el país del norte de África.

Los soldados, que presuntamente pertenecen a un cuerpo de fuerzas especiales del ejército de Francia y eran suboficiales, fallecieron en el marco de un "servicio encargado", según lo que se reportó en un breve comunicado del Ministerio.

El anuncio oficial fue realizado, luego que agencias de prensa de Estados Unidos y el diario New York Times, publicaran en las últimas horas, que dos soldados franceses habían muerto en Libia al ser atacados por islamistas radicales, que habían derribado el helicóptero en el que viajaban.

El portavoz del gobierno francés, Stéphane Le Foll, confirmó que un comando de fuerzas especiales francesas se encuentra en Libia para luchar contra yihadistas del país del norte de África.

"Las fuerzas especiales están ahí, efectivamente, para ayudar y hacer que Francia esté presente por todas partes para luchar contra los terroristas", declaró el vocero gubernamental esta mañana en una radiodifusora pública local.

Golpe en Turquía: preocupa represalias del gobierno

Dimiten, por orden superior, los 1.577 decanos de Universidades de Turquía

Agencias/LCNews.-

Todos los decanos de Facultades de Turquía, tanto de universidades públicas como privadas, han debido dimitir, cumpliendo así con un requerimiento enviado el martes 19 (de julio?) por el Consejo Superior de Educación del país, informaron las cadenas de noticias del país.

La dimisión forzada de los decanos es una de las medidas impuestas por el Gobierno turco para "limpiar" todos los niveles de la Administración, de supuestos simpatizantes de la organización de Fethullah Gülen, un predicador islamista de corte liberal, en la actualidad exiliado en Estados Unidos, al que Ankara considera responsable del fallido golpe militar del 15 de julio, en el que murieron más de 260 personas.

Purga de supuestos golpistas en Turquía toma dimensiones de represalia

Por su parte, la purga de supuestos cómplices en el fallido golpe de Estado, ha alcanzado en los días siguientes dimensiones de represalia con la suspensión de 15 mil funcionarios de Educación, la prohibición de viajar al extranjero de los empleados públicos y la suspensión de licencia a 24 emisoras.

"A partir de hoy, 15.200 empleados públicos, tanto en los centros como en las provincias, han sido suspendidos del servicio y se inicia una investigación respecto a estas personas", anunció el martes 19 de julio un comunicado del Ministerio de Educación de Turquía.

Miles de militares, policías, jueces, funcionarios y hasta conserjes turcos han sido destituidos o detenidos, siendo acusados de participar en el fallido golpe de Estado o de seguir a Fethullah Gülen.

Las autoridades han declarado, que en distintos Ministerios hay funcionarios que se han unido a la "organización terrorista",

en referencia a "Hizmet" (Servicio), la influyente red de seguidores de Gülen, que hasta hace apenas tres años fue un estrecho aliado de Erdogan y de su partido, el islamista AKP.

"Hemos empezado a limpiarlos", anunció el primer ministro. Se trata de unos 8.777 funcionarios del Ministerio del Interior, entre ellos agentes, oficiales y altos mandos de la Policía y la Gendarmería, han sido destituidos. Otros 1.500 han sido apartados de sus cargos en otros ministerios.

Un total de 2.745 jueces y fiscales han sido suspendidos, entre ellos cinco miembros del Consejo Supremo de Jueces y Fiscales. Un gobernador provincial, 29 exgobernadores, 52 responsables de distritos, registradores de la propiedad, asesores judiciales e incluso 12 conserjes en edificios públicos han caído en esta depuración.

La lista anterior no incluye los 7.543 detenidos, entre policías, soldados, jueces, fiscales y civiles. Dentro del grupo de arrestados, hay 112 generales y casi un tercio de los 356 generales y almirantes que componen la cúpula de las Fuerzas Armadas turcas.

Estas purgas han desplazado a los funcionarios de la vieja escuela kemalista y laica, introduciendo en la Administración pública una visión islamista, a favor del cumplimiento de las normas religiosas y una mayor segregación entre mujeres y hombres.

Por último el miércoles 20, el gobierno de Turquía bloqueó el acceso a Wikileaks, después de que el portal revelara casi 300 mil correos electrónicos del gobernante Partido Justicia y Desarrollo (AKP) relacionados con decisiones internacionales del país.



Compramos



Carros chatarra de toda marca junk (Carros en desuso) nosotros tenemos grua para recoger desde cualquier punto de la ciudad.

Y realizamos trabajo de mecánica en general. Para mas información llame a Adan al

1-608-208-7317

Instalador de cerca (Madison, WI)

¿Está buscando una carrera trabajando al aire libre? De Selle Fence Co & American Fence Co. está buscando un individuo trabajador para ser parte de nuestro equipo de instalación.

Somos una empresa familiar especializada en cercas residenciales y comerciales. Experiencia previa no necesaria. Salario desde **\$14.00/hora.**

Para aplicar por favor contacte a:
Mark @ 608-274-6616 o Jim @ 608-271-8711.

www.desellefence.com



Fence Installer (Madison, WI)

Are you looking for a career working outdoors? DeSelle Fence Co. & American Fence Co. are looking for a hard working individual to be part of our installation team.

We are a family owned business specializing in residential & commercial fencing. Previous experience is not required. Salary starting at \$14.00 / hour

To apply please contact
Mark @ 608-274-6616 or Jim @ 608-271-8711.

www.desellefence.com

Asistente de panadero principal

La Panadería Europea Clasens, ubicada en Middleton, Wisconsin busca un asistente de panadero principal. Somos una empresa familiar especializada en panadería europea que ha estado en el negocio por 57 años. La producción incluye todos los aspectos de hornear pan desde el principio con énfasis en los panes y panecillos de hogar, pero también podría incluir pasteles europeos para café, pastas laminadas, Danish, etc...

Por favor envíe su currículum y preguntas a tomjean@juno.com
O llame 608-831-2032 y pregunte por Tom

Assistant Head Baker

Clasen's European Bakery, located in Middleton, Wisconsin is looking for an Assistant Head Baker. We are family owned, in business for 57 years and specialize in European baking. Production includes all aspects of scratch baking with a strong emphasis on hearth breads and rolls, but will also include European coffee cakes, laminated pastries, Danish, etc...

Please e-mail resume and questions to tomjean@juno.com
or call 608-831-2032 and ask for Tom.

Un candidato cualificado debería tener al menos un mínimo de 5 años de experiencia horneando.



Un candidato cualificado debería tener al menos un mínimo de 5 años de experiencia horneado.

Arte y CULTURA

Activistas hispanos que marcaron su huella

Por Bryan Ledgard

No quedan dudas sobre la notable influencia que los hispanos ejercieron –y ejercen con cada vez más fuerza– en el devenir político, económico y cultural de los Estados Unidos. Ellos dejaron su huella a través de inventos, negocios y emprendimientos, que se convirtieron en un ejemplo para el país y el mundo. Otros, inspirados en la igualdad y el bienestar social, pasaron a ser líderes y activistas políticos capaces de impulsar cambios en favor de su comunidad y de todos los habitantes del suelo americano.

¿Todavía no los conoces? En esta nota te los presentamos

César Chávez, un militante por los derechos hispanos



Descrito por Robert F. Kennedy como “una de las figuras heroicas de nuestro tiempo”, el mexicano-americano César Chávez logró a través de su activismo convertirse en un líder por los derechos civiles de latinos y trabajadores agrícolas en Estados Unidos. Nació en 1927 en una pequeña granja de Arizona, y luego de la Gran Depresión él y su familia debieron enfrentarse a injusticias y dificultades económicas que forjaron su destino.

Su activismo comenzó en 1952 dentro de la Organización de Servicio Comunitario (CSO, por sus siglas en inglés), grupo de derechos civiles latinos donde encabezó campañas contra la discriminación económica y racial. En 1962 fundó la Asociación Nacional de Trabajadores Agrícolas (luego agrupación de Los Campesinos Unidos o UFW), espacio desde donde se realizaron diferentes reclamos en favor de los campesinos: en 1968 protagonizó un ayuno de 25 días para conseguir nuevos derechos a través de la “no violencia”. El reclamo incluyó el cese del sufrimiento de los trabajadores y sus hijos, el fin de la exposición a pesticidas y la apertura a elecciones libres y justas.

En 1993 Chávez murió, aparentemente de causas naturales, y desde entonces es reconocido en la historia del país y del mundo como uno de los grandes luchadores en favor de los campesinos. Su sucesor en la UFW, Arturo Rodríguez manifiesta, que “ahora César vive dondequiera que haya americanos que trabajan sin la violencia para el cambio social.”

Joan Baez, melodías por la justicia social

Esta cantante popular militó en los Estados Unidos a través de su música, interpretando canciones por la justicia social, los derechos civiles y el pacifismo. Nació en Nueva York en 1941 y desde joven se interesó en cuestiones sociales: su origen mexicano y el trabajo de su padre en lugares como Irak influenciaron en su activismo.

A través de baladas folclóricas, música espiritual y blues hizo famosa su voz, y al poco tiempo cautivó al público estadounidense. También dedicó

su carrera a contribuir con causas humanitarias e iniciativas basadas en la no violencia: de esta manera, participó en manifestaciones contra la guerra de Vietnam, apoyó a la organización Amnistía Internacional, luchó por los derechos de gays y lesbianas, y se involucró con causas ambientales.

Antonia Novello, la primera cirujana latina de EE.UU.

Esta portorriqueña hizo historia por ser la primera mujer y latina en servir como cirujana general dentro de la Secretaría de Salud Pública del país. Nacida en Fajardo en 1944, su relación con la medicina se inició desde muy temprana edad: durante su niñez y adolescencia sufrió de una anomalía en el colon que le provocó serias dificultades. Luego de someterse a una cirugía a los 20 años, su dolencia cesó pero su experiencia permaneció imborrable y se dedicó a ayudar a niños enfermos.

Su formación en pediatría en Estados Unidos la llevó a ocupar cargos públicos desde donde trabajó fundamentalmente en la prevención del VIH, la reducción del tabaquismo y el cuidado de la salud de la mujer. Luego de ocupar por tres años el cargo de cirujana general durante la presidencia de George H. W. Bush, en 1993 dejó su puesto para trabajar en el Fondo de las Naciones para la Infancia (UNICEF).

Vilma Socorro Martínez: En busca del reconocimiento a las minorías

Hija de padres mexicanos, Vilma Martínez sufrió desde pequeña la hostilidad racial de algunos sectores de los Estados Unidos. Quizás eso fue lo que la impulsó a trabajar por la defensa jurídica de las minorías y a convertirse en una de las voces más importantes por los derechos civiles de los hispanos en el país.

Tras recibirse de abogada en la Universidad de Columbia en 1967, Martínez comenzó su carrera legal en la Asociación Nacional para la Progresión de la Gente de Color (NAACP, por sus siglas en inglés), desde donde apoyó a sectores humildes y minoritarios. Años más tarde, se alistó en la Defensa Legal Mexico-Americana y Fondo Educativo (MALDEF), espacio en el que trabajó por los derechos electorales de los mexicanos en el país. En 2009 fue elegida por Obama como embajadora estadounidense en Argentina, cargo que ejerció hasta 2013.

Nydia Velázquez, congresista estadounidense



Nacida en Yabucoa, Puerto Rico, en 1953, Nydia desde pequeña comenzó a interesarse por los derechos de los campesinos en su país. Su padre era trabajador de la caña de azúcar y activista político que denunciaba los abusos de los agricultores ricos. Inspirada en estas enseñanzas, a los 13 años organizó protestas en la escuela para denunciar condiciones insalubres dentro del establecimiento.

En la década del setenta se mudó a Nueva York para estudiar ciencias políticas, desde donde se vinculó con programas y asociaciones por los derechos latinos. En 1992 se convirtió en la primera mujer puertorriqueña en ser elegida como miembro del Congreso de los Estados Unidos, representando a distritos con fuerte presencia hispana. Gracias al rol ejercido desde ese espacio –donde trabajó para aumentar los derechos de los inmigrantes–, en 2003 la revista Hispanic Business la nombró como Mujer del Año.

¿Conocías a estos activistas hispanos en Estados Unidos?, ¿cuál de ellos fue el que más te inspiró?

Advertise with us - 608-770-5900

Liga Latina de Madison

Para todas sus necesidades legales

Comuníquese con los abogados bilingües de Murphy Desmond

¡Hablamos español!



Mario Mendoza

- Derecho Empresarial y de Negocios
- Litigio y Mediación
- Bienes Raíces



Glorily López

- Leyes de Inmigración Familias, Individuos Empleadores y Empresas



Maryam Ghayyad

- Leyes de Inmigración Familias, Individuos Empleadores y Empresas
- Derecho Familiar y Divorcios



Mark Maciolek

- Defensa Penal
- Defensa de Menores



Alison Helland

- Planificación de Sucesión Testamentaria y Empresarial
- Derecho Tributario
- Derecho Empresarial y de Negocios

Llámenos

608.270.5550



abogadosenwisconsin.com

33 E. Main St. • Madison, WI • 53703



Club "Perros", dirigido por la señora María. Lo integran deportistas latinos de la ciudad de Beaver Dam.



Equipo "San José", dirigido por la familia Díaz, un equipo mixto de mexicanos y estadounidenses.



Agrupación "México", equipo conformado por jugadores en su mayoría de la ciudad de Puebla, México.



Equipo "Honduras", dirigido por Nelson Banegas e integrado por hondureños jóvenes, algunos de ellos nacidos en Estados Unidos.

MOST

Madison-area Out-of-School Time SUEÑA • EXPLORA • DESCUBRE



¡FIN DE CLASES!

ENCUENTRE ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES Y DEL VERANO PARA TODOS LOS NIÑOS

USE EL BUSCADOR DE PROGRAMAS DE MOST

mostmadison.org

Necesita certificados de nacimiento? matrimonio? defunción? O el certificado militar DD214?



Martha Teresa Ortiz Garza

puede responder a todas sus preguntas y ayudarle a completar los formularios.

1-608-267-8810



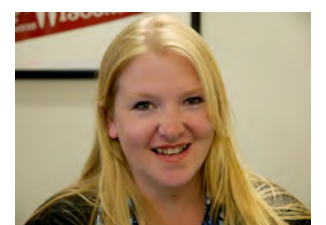
Register of Deeds Room 110

Necesita una licencia de matrimonio?

Michelle Bublitz

puede contestar a todas sus preguntas.

1-608-266-4121



Ambas son bilingües.

Dane County Clerk's office Room 106A

Si es en lo único que piensas, Piensa en llamarnos.

